

607529-2026 - Gara

Germania – Veicoli di lotta antincendio – Beschaffung eines LF 20 Kat-S

OJ S 170/2026 03/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

E-mail: ausschreibungen@worms.de

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Beschaffung eines LF 20 Kat-S

Descrizione: Beschaffung eines LF 20 Kat-S

Identificativo della procedura: e187bc8d-2a25-43a9-b232-87da13195355

Identificativo interno: 92-2026-EU

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144210 Veicoli di lotta antincendio

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Marktplatz 2

Località: Worms

Codice postale: 67547

Suddivisione del paese (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Die Verfahrensabwicklung läuft vollelektronisch über die E-Vergabepattform. Die Angebotsabgabe in Papierform und /oder mittels E-Mail bzw. Fax sind demnach ausdrücklich ausgeschlossen. Zwingend mit dem Angebot abzugebende Unterlagen: - ausgefülltes Leistungsverzeichnis - ausgefülltes Formblatt 633 - Angebot - Eigenerklärung VHB-124 (auch ggf. für Bietergemeinschaft und NU) oder EEE - ggf. Erklärung VHB-234 Bietergemeinschaft - ggf. Erklärung Nachunternehmerleistungen - Erklärung zur Tariftreue - Erklärung ausbeuterische Kinderarbeit - Erklärung Russland-Sanktionen

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vvg -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara, Documento di gara unico europeo (DGUE)

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Corruzione: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Frode: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Insolvenza: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Amministrazione controllata: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Grave illecito professionale: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Cessazione di attività: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Ausschluss aus vergaberechtlichen Gründen nach VGV / §§ 123,124 GWB

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Beschaffung eines LF 20 Kat-S

Descrizione: Gegenstand dieser Leistungsbeschreibung ist die Lieferung über ein Stück Löschgruppenfahrzeug für den Katastrophenschutz LF 20 KatS angelehnt an die DIN 14530-8: 2021-01 nach den aktuellen Normungen, sowie nach den Technischen Richtlinien des Landes

Rheinland-Pfalz herzustellen. Das Angebot muss in seinem Leistungsumfang vollständig sein. Alle für die ordnungsgemäße Funktion des Gesamtsystems erforderlichen Leistungsmerkmale müssen angeboten werden bzw. in den Preisen enthalten sein. In die Preise sind alle evtl. anfallenden Mehr- bzw. Nebenkosten (z.B. Überführung, technische Prüfungen usw.) einzurechnen. Eine ausführliche Mehr- bzw. Nebenkosten Wartungsanleitung in einen oder mehreren stabilen DIN A 4 Ordnern sowie als DC/DVD/USB Stick ist mit dem fertigen Fahrzeug auszuliefern. Sie hat alle Bedienungsanleitungen von verbauten Geräten etc. zu enthalten. Die Ordner sind zu beschriften, klar zu gliedern und mit einem Inhaltsverzeichnis zu versehen. Alle Schalter, Kontrollleuchten etc. sind durch Symbole oder Aufschriften in deutscher Schrift eindeutig zu kennzeichnen oder beschriften. Mit dem einsatzbereiten Fahrzeug muss eine Gewichtsbilanz inkl. Besatzung sowie eine Wiegung (Gesamtfahrzeug, Achsweise und Seitenweise) abgegeben werden. Mit dem Angebot ist ein verbindlicher Liefertermin anzugeben. Auf notwendige Ausnahmegenehmigungen ist der Auftraggeber hinzuweisen.

Identificativo interno: LOT-0000

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 34144210 Veicoli di lotta antincendio

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Marktplatz 2

Località: Worms

Codice postale: 67547

Suddivisione del paese (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 12 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: auf Verlangen der Vergabestelle: - Angaben über die dem Unternehmer für die Ausführung der zu vergebenden Leistung zur Verfügung stehende technische Ausrüstung

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: auf Verlangen der Vergabestelle: Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu

vergebenden Leistung oder Teilen davon hinsichtlich Größe, Ausführungsfristen, Gestaltung, technischem Wert vergleichbar sind; einschließlich der Angabe eines Ansprechpartners bei dem jeweiligen Auftraggeber, der als Referenz genannten Aufträge (Referenzliste)

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: auf Verlangen der Vergabestelle: Angaben über das für die Leitung und Aufsicht vorgesehene technische Personal einschließlich dessen Qualifikation

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: auf Verlangen der Vergabestelle: - Angabe über die Zahl der in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Berufsgruppen

Criterio: Proporzione di subappalto

Descrizione del criterio di selezione: - ggf. Formblatt 235 - Nachunternehmerleistungen

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: auf Verlangen der Vergabestelle: Nachweis über den Umsatz des Unternehmers in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit es Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmern ausgeführten Aufträgen

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: auf Verlangen der Vergabestelle: -aktueller Auszug über Eintragung Berufsregister (Handelsregister, Handwerkskammer etc.) des Sitzes oder Wohnortes - Nachweis Eintragung in Berufsgenossenschaft

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Unterhaltung

Descrizione: Unterhaltung

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 20

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Preis

Descrizione: Preis

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 80

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: https://vergabe.vmstart.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a019abe403-7c6cf31ed9cded8

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.auftragsboerse.de>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 13/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 59 Giorni

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Eine Nachforderung von Unterlagen erfolgt gem. der Vorgaben nach § 56 VgV. Die Nachforderung von leistungsbezogenen Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen, ist ausgeschlossen.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 13/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Worms, Rathaus, Zimmer 142

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione di mediazione: Vergabepflichtstelle bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Rheinland-Pfalz

Informazioni sui termini per il riesame: Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen: § 160 Absatz 3 GWB Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt. 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
Stadtverwaltung Worms, Abteilung 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4
Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste

8. Organizzazioni

8.1. ORG-7001

Nome ufficiale: Stadtverwaltung Worms, Abt. 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste
Numero di registrazione: 073190000000-001-029
Indirizzo postale: Marktplatz 2
Località: Worms
Codice postale: 67547
Suddivisione del paese (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)
Paese: Germania
Referente: Abt. 6.4 - Zentrale Ausschreibungsstelle
E-mail: ausschreibungen@worms.de
Telefono: +49 6241-853-6418
Fax: +49 6241-853-6499
Indirizzo internet: <https://www.worms.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-7004

Nome ufficiale: Vergabekammer Rheinland-Pfalz
Numero di registrazione: USt-ID: DE355604198
Indirizzo postale: Stiftstr. 9
Località: Mainz
Codice postale: 55116
Suddivisione del paese (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de
Telefono: +49 613116-2234
Fax: +49 613116-2113
Indirizzo internet: <https://www.mwkel.rlp.de/Zugeordnete-Institutionen/Vergabekammer/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-7005

Nome ufficiale: Stadtverwaltung Worms, Abteilung 6.4 Zentrale Ausschreibungsstelle und Dienste
Numero di registrazione: 073190000000-001-29
Indirizzo postale: Marktplatz 2
Località: Worms
Codice postale: 67547
Suddivisione del paese (NUTS): Worms, Kreisfreie Stadt (DEB39)
Paese: Germania
E-mail: ausschreibungen@worms.de

Telefono: +49 6241-853-6418
Fax: +49 6241-853-6499
Indirizzo internet: <https://www.worms.de>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-7006

Nome ufficiale: Vergabepflichtstelle bei der Aufsichts- und Dienstleistungsdirektion

Numero di registrazione: USt-ID: DE 3556004198

Indirizzo postale: Willy-Brandt-Platz 3

Località: Trier

Codice postale: 54290

Suddivisione del paese (NUTS): Trier, Kreisfreie Stadt (DEB21)

Paese: Germania

E-mail: vergabekammer.rlp@mwkel.rlp.de

Telefono: +49 651-9494511

Fax: +49 651-949477511

Indirizzo internet: <https://www.mwkel.rlp.de/Zugeordnete-Institutionen/Vergabekammer>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione di mediazione

8.1. ORG-7007

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 7a7a033a-9a64-4301-b7ac-7e95476a0121 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 02/09/2026 12:23:31 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 607529-2026

Numero dell'edizione della GU S: 170/2026

Data di pubblicazione: 03/09/2026